
**Massage Stone Heater (model SP-08)
User Manual**

**Unité Chauffante pour Pierres de Massage (SP-08)
Manuel d'utilisation**

**Calentador para Piedras de Masaje (SP-08)
Manual del Usuario**



Table of Contents

Caution marks and symbols	1
Important Safeguards.....	2
Parts	3
Cautions, First time use and Operating Instructions	4-5
Care and Cleaning	5
One Year Limited Warranty	6

Table des Matières

Pictogrammes et Symboles de Danger	7
Mesures de Précaution Importantes.....	8
Pièces.....	9
Attention, Première utilisation et Mode d'emploi.....	10-11
Nettoyage et Entretien.....	12
GARANTIE LIMITÉE D'UN AN	13

Índice

Símbolos y marcas de precaución	14
Salvaguardas Importantes	15
Partes.....	16
Precauciones , Utilizar por primera vez y Operación	17-18
Instrucciones de cuidado y limpieza.....	19
Garantía limitada de un año	20

Technical Specifications

Specification / Caractéristiques / Especificaciones: 520W, 120 VAC, 60Hz


"SPA PRO" is a registered trademark of The Metal Ware Corporation.

The Metal Ware Corporation
1700 Monroe St., P.O. Box 237
Two Rivers, WI 54241-0237
Phone: 1-(800) 288-4545



For accessories and additional products, go to
www.nesco.com

Caution Marks and Symbols

 This is the safety alert symbol. This symbol is placed in the manual to alert you to the potential for bodily injury or death.

UNDERSTANDING SIGNAL WORDS:

Signal words are used to identify safety information within the text of this manual.

DANGER

Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious personal injury.

WARNING

Indicates a potential hazard or unsafe situation which, if not avoided, could result in death or serious personal injury or product damage.

CAUTION

Indicates a potential hazard or unsafe practice, which if not avoided may result in minor personal injury or product damage.

NOTICE

This display is used to address practices not related to physical injury.

- This product is designed for commercial use -

When using electrical appliances, basic safety precautions should always be followed, including the following:

IMPORTANT SAFEGUARDS

- 1. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING THIS APPLIANCE.**
2. Do not touch hot surfaces. Use handles or knobs.
3. To protect against electrical shock and personal injury, do not immerse this appliance, including cord and plug, in water or other liquid.
4. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
5. Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
6. Unplug from outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool completely before putting on or taking off parts and before cleaning.
7. Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. To avoid hazards, return appliance to **Spa Pro®** Factory Service Department for examination, repair or adjustment.
8. The use of accessory attachments not recommended by the manufacturer may result in fire, electric shock or injury to persons.
9. Do not use outdoors.
10. Do not let cord hang over edge of table or counter, or touch hot surfaces.
11. Do not place on or near a hot gas or electrical burner or in a heated oven.
12. Do not use appliance for other than its intended use, as described in this manual.
13. Do not use metal scouring pads on the exterior surface of the appliance.
14. **⚠ CAUTION** - Do not use without the minimum water level in the reservoir.
15. Always place and use the appliance on a level surface.
16. Always place the stones on a towel in the reservoir, then add water.
17. Do not use if you have rashes, burns, cuts or other skin irritations, or if you have sensitive or damaged skin.
18. **⚠ DANGER** - To avoid electrical hazard do not fill reservoir under running water and to be sure cord is not plugged in while filling.
19. Turn the power off and remove the plug when the appliance is not in use and before cleaning.
20. Use tongs, ladle or slotted wooden spoon to lift hot stones from the reservoir.
21. To avoid scalding and/or burns, never use boiling or steaming water to fill the appliance.

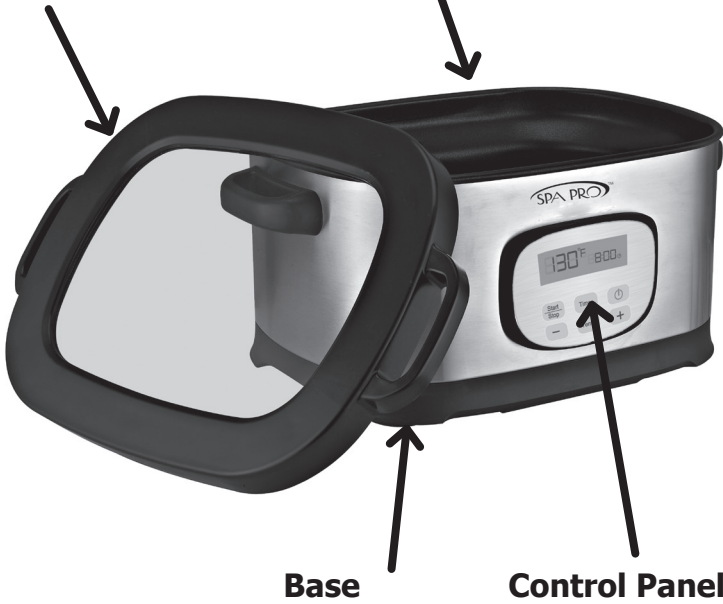
SAVE THESE INSTRUCTIONS

Short Cord Instructions: A short power supply cord is provided to reduce the risk resulting from becoming entangled in or tripping over a longer cord. Extension cords may be used if care is exercised in their use. If an extension cord is used, the marked electrical rating of the cord should be at least as great as the electrical rating of the appliance. The longer cord should be arranged so that it will not drape over the tabletop where it can be pulled on by children or tripped over unintentionally.

Parts

**Tempered
Glass Lid**

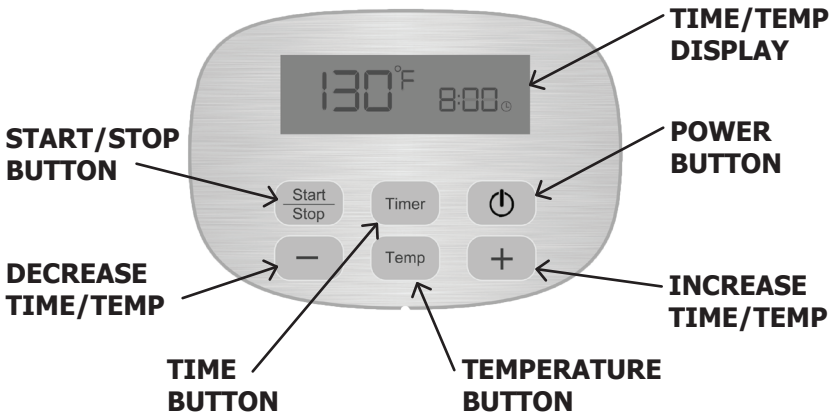
**Water and Stone
Reservoir**



Base

Control Panel

Control Panel detail



⚠ CAUTIONS - PLEASE READ

1. Do not have a hot stone massage if the following conditions are present: Tuberculosis, tumors, open wounds, hemorrhages, bruises, broken skin, thrombosis or phlebitis, varicose veins, or undetermined joint pain or pain in the calf.
2. People who are pregnant, have diabetes or other illness, should have a physicians approval prior to receiving therapy.
3. Do not have a hot stone massage if you are drowsy, dehydrated or have nausea symptoms.
4. Discontinue use of the hot stone massage if you experience any discomfort from the therapy and contact your physician.
5. Do not use if you are unfamiliar with hot stone therapy techniques. For best results, have a hot stone massage from a professional therapist and note the techniques that are used.

Before first time use

1. Remove stone heater from carton. Discard any packaging material.
2. Read and follow this instruction manual and save for future use.
3. Wipe base with soft, damp cloth or sponge. Dry completely.
4. Wash cover and reservoir with soap and water. Dry completely.

Operating Instructions

1. Clean the reservoir and wash all stones before each use.
2. Place appliance on strong and stable surface.
3. Place a hand towel on the bottom of the reservoir. Gently place stones on top of the towel.
4. Fill the reservoir with water to just above the stones but no more than maximum capacity (about 1-inch below the top rim) or minimum capacity (about 1-inch from bottom).

⚠ **WARNING:**

- Never use Stone Heater without water, always fill reservoir at least to the minimum fill line.

5. Plug power cord into a standard 120 volt grounded outlet. The control display will turn on, then off quickly.
6. Press POWER button to light display and prepare unit for programming.
7. Press TEMP button to set desired temperature. Range: 95°F – 150°F (5°F increments). Press "+/-" keys to adjust. Default 130°F.
8. Press TIME button to set desired time of operation. Range: 00:30 - 12:00 hours (30 minute increments). Unit will automatically turn off when time reaches zero. Use "+/-" keys to adjust. Default 8:00 hours.

(continued on next page)

9. Press START button to begin heating stones. Display will show actual temperature of reservoir water and the time remaining. Depending on the amount of stones, temperature setting and amount of water used, it usually takes 15-30 minutes to heat to desired temperature.
10. Press STOP to pause timer and make adjustments to the time or temperature. Press START to resume.

⚠ CAUTION:

- Use a thermometer to measure water temperature in the reservoir to ensure that stones are at a proper therapeutic temperature. Consult a professional therapist for correct stone temperatures if you are not sure.

11. Place cover on reservoir and allow stones to heat.
12. When temperature is reached, carefully remove the first stone from the reservoir, using tongs or slotted wooden spoon and place it on a towel. Test the temperature of the stone by touching it with your finger, then holding in your hand. The temperature should feel warm to the touch, but not uncomfortable.
13. Proceed with the massage. The heater will keep stones at a consistent temperature for as long as the time set.
14. When the therapy session is finished, press POWER button and remove cord from outlet. Always unplug appliance before cleaning and when not in use.
15. Allow water and stones to cool and follow cleaning directions in the "Care and Cleaning" section.

Care and Cleaning

1. It is important that the stones and heater be cleaned and sanitized properly between each client or after each use.
2. Remove cord from electrical outlet and allow appliance to cool.
3. Remove stones and towel from reservoir. Using handles, move base over a sink and remove excess water into drain. Pour from the corner of the reservoir and pour quickly to prevent excess water dripping down the side of the base. Wipe dry any spills.
4. Clean reservoir by wiping with a soft cloth with warm soapy water, then wipe clean with water on a soft cloth and wipe dry.
5. Clean cover by washing in soapy water and dry with a soft towel. The cover is dishwasher safe, place on the upper rack.
6. Wipe outside of base with a damp cloth. Never immerse base in water.
7. Rinse the stones in warm water with a small amount of mild detergent added. Scrub stones to remove dirt from the porous surface and allow to dry.

ONE YEAR LIMITED WARRANTY

This appliance is warranted for one year from date of original purchase against defects in material and workmanship. This warranty does not cover transportation damage, misuse, accident or similar incident. This warranty gives you specific legal rights and you may have other rights, which vary from state to state.

Your new **SPA PRO**® appliance comes equipped with numerous safety features. Any attempt to interfere with the operation of these safety features makes this warranty null and void. In the event we receive an appliance for service that has been tampered with, we reserve the right to restore it to its original state and charge for the repair.


For service in warranty - Defective products may be returned, postage prepaid, with a description of the defect to: The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, for no-charge repair or replacement at our option.

Must include proof of purchase or copy of original bill of sale when returning product for warranty service.

Please call Customer Satisfaction at 1-800-288-4545 to obtain a Return Authorization before shipping.

- For service in warranty, follow instructions set forth in warranty. When ordering new parts, make sure that you always mention the model number of the product.
- Call us on our toll free number, 1-800-288-4545 and tell us about your problem.
- If we instruct you to send all or part of your appliance to us for repair or replacement, our Customer Satisfaction representative will provide a Return Authorization number (this number notifies our receiving department to expedite your repair). Pack your unit carefully in a sturdy carton with sufficient padding to prevent damage because any damage caused in shipping is not covered by the warranty.
- Print your name, address and Return Authorization number on the carton.
- Write a letter explaining the problem. Include the following: your name, address and telephone number and a copy of the original bill of sale.
- Attach the sealed envelope containing the letter inside the carton. Insure the package for the value of the **SPA PRO**® appliance and ship prepaid to:

Attn: Factory Service Dept.
The Metal Ware Corporation
1700 Monroe Street
Two Rivers, WI 54241

 Ceci est un symbole de danger. Il est placé dans le manuel pour vous alerter des dangers de dommages corporels ou de mort potentiels.

COMPRENDRE LES MOTS-INDICATEURS:

Les mots indicateurs identifient les informations relatives à la sécurité dans ce manuel.

DANGER

Indique un danger imminent qui, s'il n'est pas circonscrit, entraînera la mort ou de graves blessures corporelles.

AVERTISSEMENT

Indique un danger potentiel ou une situation dangereuse qui, s'ils ne sont pas circonscrits, pourraient entraîner la mort, de graves blessures corporelles ou un grave endommagement du produit.

ATTENTION

Indique un danger potentiel ou une pratique dangereuse, qui, s'ils ne sont pas circonscrits, sont susceptibles d'entraîner de légères blessures corporelles ou l'endommagement du produit.

AVIS

This display is used to address practices not related to physical injury.

- Ce produit est conçu exclusivement pour une utilisation commerciale -

Lorsque vous utilisez des appareils électriques, il est essentiel de toujours respecter les mesures de sécurité suivantes:

MESURES DE PRÉCAUTION IMPORTANTES

1. VEUILLEZ LIRE TOUTES LES DIRECTIVES.
2. Ne touchez pas les surfaces chaudes. Utilisez la poignée.
3. Pour vous protéger contre les décharges électriques et les blessures, ne pas immerger cet appareil, le cordon, ou la prise dans l'eau ou dans un autre liquide.
4. Cet appareil n'a pas été destiné à être utilisé par des personnes (y compris les enfants) ayant un handicap physique réduite, sensorielles ou mentales, ou le manque d'expérience et de connaissance, sauf si elles ont été encadrées pour l'utilisation de l'appareil donnée par une personne responsable de leur sécurité.
5. Ne laissez jamais des enfants utiliser cet appareil sans surveillance.
6. Débranchez l'appareil lorsque vous ne l'utilisez pas et avant de le nettoyer. Laissez-le refroidir complètement avant d'ajouter ou de retirer des pièces et avant le nettoyage.
7. N'utilisez jamais un appareil dont le cordon ou la prise de courant sont endommagés, ou si l'appareil a mal fonctionné ou qu'il a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour éviter tout danger, retournez l'appareil à **Spa Pro®** au département de service d'entretien pour vérification, réparation ou ajustement.
8. L'utilisation des accessoires non recommandés par le fabricant peut avoir comme conséquence le feu, la décharge électrique ou les dommages aux personnes.
9. Ne pas utiliser à l'extérieur.
10. Ne pas laisser le cordon pendre sur le bord d'une table ou d'un comptoir ou entrer en contact avec des surfaces chaudes.
11. Ne pas placer sur ou près d'une source de gaz chaud, d'un brûleur électrique ou dans un four chaud.
12. Ne pas utiliser cet appareil pour un autre emploi que celui qui est décrit dans le présent manuel.
13. N'utilisez pas de tampons métalliques sur la surface extérieure de l'appareil.
14. ⚠ ATTENTION – N'utilisez pas cet appareil si le niveau d'eau est inférieur à la marque de remplissage minimum.
15. Placez et utilisez toujours l'appareil sur une surface plane.
16. Placez toujours les pierres sur une serviette dans la cuve puis ajoutez l'eau.
17. N'utilisez pas les pierres en cas d'éruption cutanée, de brûlures, de coupures ou d'autre irritation de la peau, ou si vous avez la peau sensible ou abîmée.
18. ⚠ DANGER – Pour prévenir les chocs électriques, ne placez jamais l'appareil sous l'eau courante pour le remplir et pour être sûr que le cordon est pas branché pendant le remplissage.
19. Coupez l'alimentation et débranchez l'appareil lorsqu'il n'est pas utilisé et avant de procéder à son nettoyage.
20. Utilisez des pinces, une louche ou une écumoire pour sortir les pierres chaudes de la cuve.
21. Pour prévenir les brûlures, n'utilisez jamais d'eau bouillante ou fumante pour remplir l'appareil.

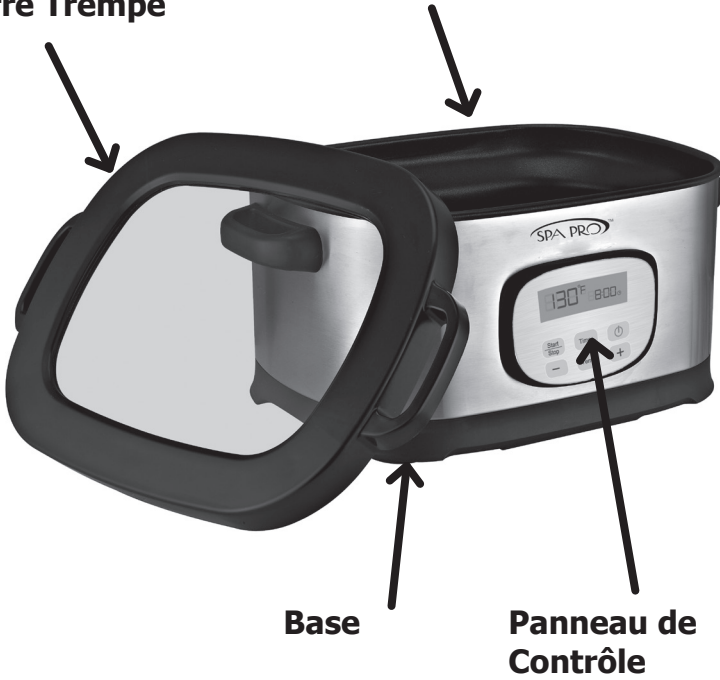
CONSERVER CES DIRECTIVES

Directives relatives au cordon court : Un cordon d'alimentation court est fourni dans le but de réduire le risque de s'y empêtrer ou de trébucher. Des rallonges peuvent convenir si elles sont utilisées avec prudence. En cas d'utilisation d'une rallonge, les caractéristiques électriques indiquées sur le cordon doivent être au moins celles inscrites sur l'appareil. Le cordon long ne doit pas s'étendre d'un côté à l'autre du dessus de la table où les enfants pourraient le tirer ou quelqu'un pourrait trébucher involontairement.

Pièces

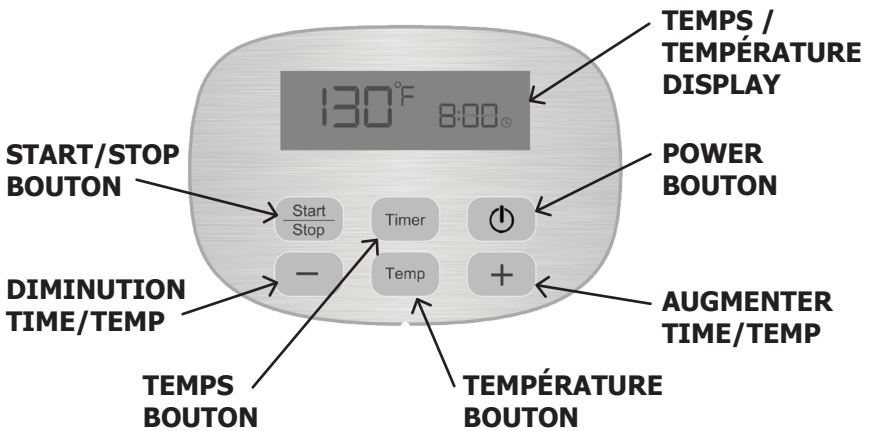
Couvercle en Verre Trempé

Eau et Stone Reservoir



Français

Détail Panneau de Contrôle



ATTENTION - LISEZ S'IL VOUS PLAÎT

1. Ne faites pas de thérapie aux pierres chaudes si vous présentez les symptômes suivants : tuberculose, tumeurs, blessures ouvertes, hémorragies, hématomes, plaies, thrombose ou phlébite, varices ou douleurs articulaires d'origine inconnue ou douleurs dans le mollet.
2. Il est recommandé aux personnes enceintes, souffrant de diabète ou d'autres problèmes de santé de toujours consulter un médecin avant d'avoir recours aux pierres chaudes.
3. Ne faites pas de thérapie aux pierres chaudes si vous êtes somnolent, déshydraté ou nauséux.
4. Interrompez la thérapie aux pierres chaudes si celle-ci entraîne un inconfort et contactez votre médecin.
5. N'utilisez pas ce produit si vous ne connaissez pas la technique de thérapie par les pierres chaudes. Pour des résultats optimaux, faites-vous masser aux pierres chaudes par un thérapeute professionnel et notez les techniques utilisées.

Avant la première utilisation

1. Déballez entièrement votre unité chauffante pour pierres de massage **SPA PRO**® et ôtez tous les emballages et notices d'information.
2. Lisez toutes les « Précautions d'emploi importantes » et la « Notice d'utilisation » que vous conserverez pour vous y reporter ultérieurement.
3. Essuyez la base à l'aide d'une éponge ou d'un chiffon doux et humide. Séchez-la soigneusement.
4. Lavez le couvercle et la cuve à l'eau savonneuse. Séchez-les soigneusement.

Mode d'emploi

1. Nettoyez la cuve et lavez toutes les pierres avant chaque utilisation.
2. Placez l'appareil sur une surface solide et stable.
3. Placez un essuie-mains au fond de la cuve. Placez les pierres en douceur sur l'essuie-mains.
4. Remplissez la cuve d'eau de façon à juste couvrir les pierres mais en restant entre la capacité maximale (à environ 1 pouce/2,5 cm du bord supérieur) et la capacité minimale (environ 1 pouce/2,5 cm du fond).

AVERTISSEMENT:

- N'utilisez jamais l'unité chauffante sans eau. Remplissez toujours la cuve au moins jusqu'à la ligne « minimum »

5. Branchez l'appareil dans une prise murale standard de 120 volts mise à la terre. L'affichage s'allumera puis s'éteindra rapidement.
6. Appuyez sur le bouton d'alimentation pour éclairer l'affichage et préparer l'unité pour la programmation.

(Suite à la page suivante)

7. Appuyez sur le bouton TEMP pour sélectionner la température souhaitée. Plage de température: 95°F – 150°F (incréments de 5°F). Appuyez sur les touches « +/- » pour régler. Défaut 130°F.
8. Appuyez sur le bouton TIME pour sélectionner la durée de fonctionnement souhaitée. Plage: de 30 minutes à 12 heures (incréments de 30 minutes). L'unité s'arrêtera automatiquement lorsque le temps atteindra zéro. Utilisez les touches « +/- » pour régler.
9. Appuyez sur le bouton START pour commencer à chauffer les pierres. L'affichage indiquera la température actuelle de l'eau de la cuve et le temps restant. Selon la quantité de pierres, le réglage de la température et la quantité d'eau utilisée, il faudra compter 15-30 minutes pour atteindre la température souhaitée.
10. Appuyez sur STOP pour mettre le minuteur en pause et effectuer les réglages. Appuyez sur START pour remettre en route.

⚠ATTENTION:

- Utilisez un thermomètre pour mesurer la température de l'eau de la cuve et veiller à ce que les pierres soient à la température adéquate pour la thérapie. Consultez un thérapeute professionnel pour connaître la température correcte.

11. Placez le couvercle sur la cuve et laissez chauffer les pierres.
12. Lorsque la température est atteinte, ôtez la première pierre de la cuve avec précaution à l'aide de pinces ou d'une louche et placez-la sur une serviette. Testez la température de la pierre en la touchant avec le doigt puis en la prenant dans votre main. Elle doit vous paraître chaude mais sans créer d'inconfort.
13. Continuez avec le massage. Le chauffe-eau gardera les pierres à une température constante aussi longtemps que le temps réglé.
14. Une fois la session terminée, appuyez sur le bouton d'alimentation et débranchez l'appareil. Débranchez toujours l'appareil avant de procéder à son nettoyage et lorsqu'il n'est pas utilisé.
15. Laissez l'eau et les pierres refroidir puis suivez les instructions de nettoyage dans la section « Nettoyage et entretien ».

Nettoyage et Entretien

1. Il est important de bien nettoyer et assainir les pierres et l'unité chauffante avant chaque client et après chaque utilisation.
2. Débranchez l'appareil et laissez-le refroidir.
3. Ôtez les pierres et la serviette de la cuve. À l'aide des poignées, placez la base au-dessus d'un évier et versez l'eau par le coin de la cuve. Versez rapidement pour éviter que l'eau ne coule le long des parois de la base. Séchez l'eau qui aurait coulé.
4. Nettoyez la cuve à l'eau savonneuse tiède et rincez-la à l'eau à l'aide d'un chiffon doux avant de la séchez.
5. Nettoyez le couvercle à l'eau savonneuse et séchez-le à l'aide d'une serviette douce. Le couvercle peut être lavé au lave-vaisselle.
6. Essuyez l'extérieur de la base à l'aide d'un chiffon humide. Veillez à ne jamais plonger la base dans l'eau et à ne jamais la placer sous l'eau courante pour la rincer.
7. Rincez les pierres à l'eau tiède additionnée d'une faible quantité de détergent doux. Frottez les pierres pour ôter la saleté de la surface poreuse et laissez sécher.

GARANTIE LIMITÉE D'UN (1) AN

Le présent appareil est garanti pendant un an suivant la date de l'achat initial contre les défauts de matériau ou de fabrication. La présente garantie ne couvre pas les dommages causés par le transport, l'usage abusif, les accidents ou incidents semblables. La présente garantie vous confère des droits juridiques précis et vous pouvez disposer d'autres droits, qui peuvent varier selon l'État ou la province.

Votre nouvel appareil **SPA PRO**[®] est équipé de nombreuses caractéristiques de sécurité. Toute tentative d'entrave au fonctionnement de ces dispositifs de sécurité rend la présente garantie nulle et sans effet. En cas de réception d'un appareil aux fins de réparation ayant été trafiqué, nous nous réservons le droit de le remettre dans son état d'origine et de facturer la réparation au client.

Pour une réparation en vertu de la garantie - Veuillez retourner les produits défectueux, par courrier affranchi, avec une description du défaut à l'adresse suivante : The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, pour une réparation ou un remplacement sans frais à notre choix.


Veuillez inclure une preuve d'achat ou une copie de la facture originale lors du retour d'un produit aux fins de réparation en vertu de la garantie.

Appelez le service de satisfaction du client au 1-800-288-4545 pour obtenir une autorisation de retour avant d'expédier le produit.

- Pour une réparation en vertu de la garantie, suivez les directives indiquées dans la garantie. Lors de la commande de nouvelles pièces, assurez-vous de toujours mentionner le numéro de modèle du produit.
- Appelez-nous au numéro sans frais 1-800-288-4545 pour nous faire part du problème.
- Si nous vous indiquons de nous envoyer votre appareil en tout ou en partie aux fins de réparation ou de remplacement, notre représentant de la satisfaction du client vous fournira un numéro d'autorisation de retour (ce numéro avise notre service de la réception d'accélérer votre réparation). Emballez votre appareil avec soin dans une boîte robuste avec une quantité suffisante de rembourrage, étant donné que les dommages causés lors de l'expédition ne sont pas couverts par la garantie.
- Inscrivez vos nom, adresse et numéro d'autorisation de retour en caractères d'imprimerie sur la boîte.
- Rédigez une lettre expliquant le problème. Veuillez inclure les éléments suivants: vos nom, adresse et numéro de téléphone, ainsi qu'une copie de la facture originale.
- Mettez l'enveloppe scellée à l'intérieur de la boîte. Assurez le colis pour la valeur de l'appareil **SPA PRO**[®] et envoyez-le port payé à l'adresse suivante:

Attn: Factory Service Dept.
The Metal Ware Corporation
1700 Monroe Street
Two Rivers, WI 54241

Símbolos y Marcas de Precaución

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Este símbolo se encuentra en el manual para avisarle de la posibilidad de lesiones corporales o la muerte.

ENTENDIENDO LAS PALABRAS DE ADVERTENCIA:

Las palabras de advertencia se utilizan para identificar la información de seguridad en el texto de este manual.

PELIGRO

Indica una situación inminentemente peligrosa que, de no evitarse, podría provocar la muerte o lesiones graves.

ADVERTENCIA

Indica un peligro o situación insegura que, si no se evita, podría resultar en la muerte, lesiones personales graves o un daño al producto.

PRECAUCIÓN

Indica un peligro o situación insegura que, si no se evita, podría resultar en lesiones personales menores, o un daño al producto.

AVISO

Indica un peligro o situación insegura que, si no se evita, podría resultar en lesiones personales menores, o un daño al producto.

- Este producto está diseñado para uso comercial solamente -

Al usar productos electrodomésticos siempre se deben seguir precauciones de seguridad básicas como las siguientes:

SALVAGUARDAS IMPORTANTES

1. **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USO.**
2. No toque las superficies calientes. Use las asas o perillas.
3. Para protegerse contra un choque eléctrico y lesiones físicas, no sumerja este electrodoméstico, incluyendo su cable y enchufe, en agua u otro líquido.
4. Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales, o la falta de experiencia y conocimiento, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.
5. Supervisar de cerca cuando se usa un electrodoméstico en presencia de niños.
6. Desenchufe del toma-corriente cuando no use el aparato y antes de limpiarlo. Deje enfriar completamente antes de colocar o sacar piezas y antes de limpiar.
7. No use los electrodomésticos cuyo cable o enchufe está dañado o si el aparato funciona mal o si se dañó de alguna manera. Para evitar peligros, devuelva el electrodoméstico al Departamento de servicio de fábrica de **Spa Pro®** para su revisión, reparación o ajuste.
8. El uso de los accesorios no recomendados por el fabricante puede dar lugar a fuego, a descarga eléctrica o a lesión a las personas.
9. No usar en el exterior.
10. No permitir que el cable cuelgue de la mesa o encimera, ni que esté en contacto con superficies calientes.
11. No colocar el aparato sobre o cerca de un quemador caliente, eléctrico o a gas, o dentro de un horno caliente.
12. No usar el electrodoméstico para un uso que no sea para el cual se lo diseñó, tal como se describe en este manual.
13. No use esponjas de metal en la superficie exterior del aparato.
14. **△PRECAUCIÓN** - No use sin el nivel mínimo de agua en el tanque.
15. Siempre coloque y utilice el aparato sobre una superficie plana.
16. Siempre coloque las piedras sobre una toalla en el tanque, y solo entonces agregue el agua.
17. No utilice si usted tiene erupciones, quemaduras, cortes u otras irritaciones de la piel, o si tiene piel sensible o dañada.
18. **△PELIGRO** - para evitar riesgo de choques eléctricos, no coloque nunca el aparato bajo el grifo para llenarlo y para estar seguro de cable no está enchufado mientras se llena.
19. Apague y retire el enchufe cuando el aparato no esté en uso y antes de limpiarlo.
20. Use pinzas, un cucharón o una cuchara ranurada de madera para levantar las piedras del tanque
21. Para evitar quemaduras o escaldaduras, nunca use agua hirviendo o con vapor para llenar el aparato.

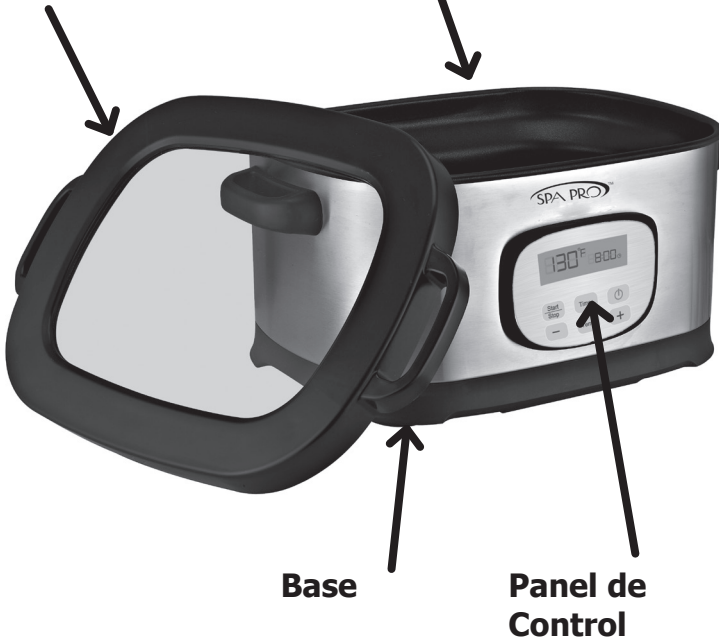
GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Instrucciones para el cable corto: Este aparato tiene un cable de suministro de energía corto para reducir el riesgo de que se enrosque o de que alguien se tropiece con él. Se pueden usar cables de extensión en tanto se tomen precauciones al usarlos. Si usa un cable de extensión, el régimen del cable debe ser al menos igual al régimen de potencia del aparato. El cable más largo debe disponerse de manera tal que no caiga por la encimera y evitar así que los niños tiren de él o que alguien se tropiece.

Partes

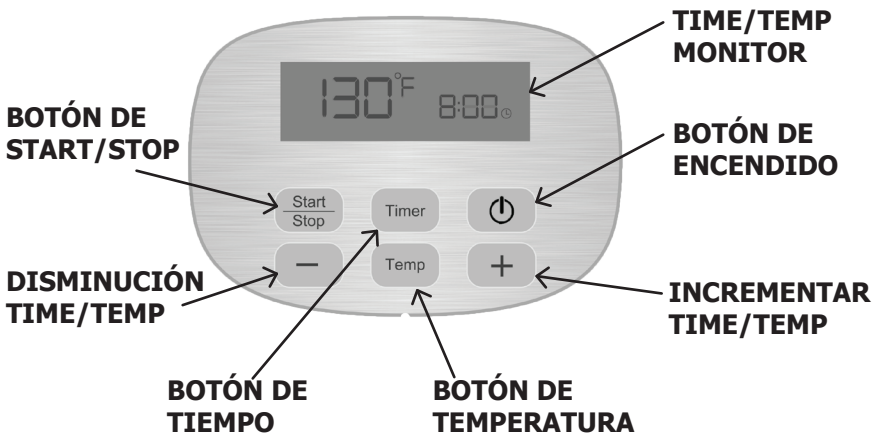
Templado
tapa de vidrio

El agua y la piedra
Embalse



Español

Detalle Panel de Control



⚠ PRECAUCIÓN - FAVOR LEA

1. No realice un masaje de piedras calientes si las condiciones siguientes están presentes: tuberculosis, tumores, heridas abiertas, hemorragias, hematomas, piel, trombosis o flebitis, venas varicosas, o dolor indeterminado en las articulaciones o dolor en la pantorrilla.
2. Para personas que están embarazadas, tienen diabetes u otras enfermedades, se debe tener una aprobación del médico antes de realizar la terapia.
3. Si usted está soñoliento, deshidratado o tiene síntomas de náuseas, no realice un masaje de piedras calientes.
4. Deje de utilizar el masaje con piedras calientes si experimenta cualquier molestia por la terapia y póngase en contacto con su médico.
5. No lo use si no está familiarizado con las técnicas de terapia de piedras calientes. Para mejores resultados, reciba un masaje de piedras calientes de un terapeuta profesional y tenga en cuenta las técnicas que se utilizan.

Antes de utilizar por primera vez

1. Desempaque su calentador de piedras de masaje **SPA PRO**[®] completamente y retire todos los materiales de envasado y la información.
2. Lea todas las "Advertencias" y el "Manual de Instrucciones" y guárdelos para uso futuro.
3. Limpie la base con un trapo suave húmedo o una esponja. Seque completamente.
4. Lave la tapa y el tanque con agua y jabón. Seque completamente.

Instrucciones de Operación

1. Limpie el tanque y lave todas las piedras antes de cada uso.
2. Coloque el aparato sobre una superficie estable y fuerte.
3. Coloque una toalla de mano en la parte inferior del tanque. Suavemente, coloque las piedras encima de la toalla.
4. Llene el tanque con agua hasta justo por encima de las piedras, pero no más que la capacidad máxima (aproximadamente 1 pulgada por debajo del borde superior) o hasta la capacidad mínima (aproximadamente 1 pulgada de la parte inferior).

⚠ **ADVERTENCIA:**

- Nunca use el calentador de piedras sin agua. Siempre llene el tanque por lo menos hasta la línea de llenado mínimo.

5. Enchufe el cable en un tomacorriente estándar de 120 voltios con tierra. La pantalla de control se encenderá y luego se apagará rápidamente.
6. Presione el botón de encendido para encender la pantalla y preparar la unidad para su programación.

(Continúa en la siguiente página)

7. Pulse el botón TEMP para fijar la temperatura deseada. Rango: entre 95°F – 150°F (incrémentos de 5°F). Presione las teclas "+/-" para ajustar. Por defecto 130°F.
8. Pulse el botón TIME para ajustar el tiempo deseado de operación. Rango: 00:30 - 12:00 horas (incrementos de 30 minutos). La unidad se apagará automáticamente cuando el tiempo llegue a cero. Utilice las teclas "+/-" para ajustar. Por defecto 08:00 horas.
9. Pulse el botón START para comenzar a calentar las piedras. La pantalla mostrará la temperatura real del agua del tanque y el tiempo restante. Dependiendo de la cantidad de piedras, ajuste de temperatura y cantidad de agua utilizada. Generalmente toma 15-30 minutos para calentar a la temperatura deseada.
10. Pulse STOP para detener el temporizador y hacer ajustes. Pulse START para reanudar.

⚠ PRECAUCIÓN:

- Use un termómetro para medir la temperatura del agua en el tanque para asegurarse de que las piedras estén a una temperatura terapéutica adecuada. Consulte a un terapeuta profesional si no está seguro de cuál es la temperatura correcta para las piedras.

11. Coloque la tapa en el tanque y deje las piedras al calor.
12. Cuando se alcanza la temperatura, con cuidado, retire la primera piedra del tanque utilizando pinzas o un cucharón y colóquela sobre una toalla. Verifique la temperatura de la piedra tocándola con el dedo y luego sosteniéndola en su mano. La temperatura debe sentirse caliente al tacto, pero no incómoda.
13. Proceder con el masaje. El calentador mantendrá piedras a una temperatura constante durante el tiempo que el tiempo establecido.
14. Una vez terminada la sesión de terapia, pulse el botón de encendido y retire el cordón del tomacorriente. Siempre desenchufe el aparato antes de limpiarlo y cuando no esté en uso.
15. Permita que el agua y las piedras se enfríen y siga las instrucciones de limpieza en la sección "Instrucciones de Cuidados y Limpieza".

Instrucciones de Cuidado y Limpieza

1. Es importante que las piedras y el calentador sean limpiados y desinfectados adecuadamente entre clientes o después de cada uso.
2. Retire el cable del tomacorriente y permita que el aparato se enfríe.
3. Retire las piedras y la toalla del tanque. Utilizando las manijas, mueva la base a un fregadero y elimine el exceso de agua en el desagüe vertiendo desde la esquina del tanque. Vierta rápidamente para evitar que el exceso de agua gotee por los lados de la base. Seque cualquier derrame.
4. Limpie el tanque frotando con un paño suave con agua tibia y jabón, y luego limpie con agua sobre un paño suave y séquelo frotando.
5. Limpie la tapa lavándola con agua y jabón y secando con una toalla suave. La tapa es apta para lavaplatos.
6. Limpie la base por fuera con un paño húmedo. Se debe tener especial cuidado en no sumergir jamás la base en agua o bajo el grifo para enjuagarla.
7. Enjuague las piedras en agua tibia con una pequeña cantidad de detergente añadido. Cepille las piedras para eliminar la suciedad de su superficie porosa y permita que se sequen.

UN AÑO DE GARANTÍA LIMITADA

Este aparato está garantizado para un año de la fecha de compra original contra defectos de material y fabricación. Esta garantía no cubre daños transporte, mal uso, accidente o incidente similar. Esta garantía le da derechos legales específicos y es posible que tenga otros derechos que varían de estado a estado.

Su nuevo **SPA PRO**[®] aparato viene equipada con numerosas características de seguridad. Cualquier intento de interferir con el funcionamiento de estas características de seguridad hace que esta garantía nula y sin valor. En el caso que recibimos un aparato para el servicio que se ha alterado, nos reservamos el derecho a restaurarlo a su estado original y de cargos para la reparación.

Para servicio en garantía - productos defectuosos pueden ser devueltos, portes pagados, con una descripción del defecto a: The Metal Ware Corporation, 1700 Monroe Street, Two Rivers, Wisconsin 54241, En caso de no cobrar reparación o sustitución en nuestra opción.

Debe incluir el comprobante de compra o copia del original del proyecto de ley de venta cuando devuelva el producto por un servicio de garantía.

Satisfacción del Cliente Por favor llame al 1-800-288-4545 para obtener una Autorización de Devolución antes de su envío.

- Para el servicio durante el período de garantía, siga las instrucciones establecidas durante el período de garantía. Al ordenar piezas nuevas, asegúrese de que usted siempre menciona el número de modelo del producto.
- Llame a nuestro número gratuito, 1-800-288-4545 y cuéntenos acerca de su problema.
- Si queremos darle instrucciones para enviar a todos o parte de su aparato a nosotros para la reparación o reemplazo de Satisfacción del Cliente, nuestro representante le proporcionará un número de Autorización de Devolución (este número notifica a nuestro departamento receptor para acelerar la reparación). Service Pack su unidad cuidadosamente en una caja de cartón resistente con suficiente margen para evitar daños porque los daños causados en el envío no está cubierto por la garantía.
- Imprimir su nombre, dirección y número de Autorización de Devolución de los envases de cartón.
- Escribir una carta explicando el problema. Incluyen los siguientes: su nombre, dirección y número de teléfono y una copia de la factura original de venta. Adjuntar el sobre sellado con la carta dentro de la caja
- Asegurar el paquete para el valor de la **SPA PRO**[®] aparato y buque de prepagado:

Atención: Repare el departamento
The Metal Ware Corporation
1700 Monroe Street
Two Rivers, WI 54241, USA

SPA PRO®

*Customer
Satisfaction™* 

1 - 800 - 288 - 4545